



Załącznik

do zarządzenia Nr 851/2015

Prezydenta Miasta Krakowa

z dnia 13.04.2015 r.

## AUTOPOPRAWKA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

**do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr VI/70/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 2015 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2015 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2015 (dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 600, 710, 750, 756, 801 i 854 oraz zwiększenia planu wydatków w działach: 600, 710, 750, 801, 852 i 854) – druk Nr 226.**

Na podstawie § 33 ust. 1 Statutu Miasta Krakowa stanowiącego załącznik do uchwały Nr CXXI/1934/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 5 listopada 2014 roku w sprawie Statutu Miasta Krakowa (tekst jednolity z 2014 r. Dz. Urz. Województwa Małopolskiego poz. 6525) postanawia się, co następuje:

### I. Tytuł uchwały otrzymuje brzmienie:

„w sprawie zmiany uchwały Nr VI/70/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 2015 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2015 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2015 (dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 600, 710, 750, 756, 801, 853 i 854 oraz zwiększenia planu wydatków w działach: 600, 710, 750, 801, 852, 853 i 854).”

### II. Treść uchwały otrzymuje brzmienie:

„§ 1. W treści uchwały Nr VI/70/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 2015 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2015, w § 6 wprowadza się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Ustala się kwotę i zakres dotacji przedmiotowej dla Zarządu Cmentarzy Komunalnych w kwocie 439.765 zł, z przeznaczeniem na:

1/ utrzymanie grobownictwa wojennego,

2/ prace remontowo – konserwatorskie przy zabytkowych grobach i pomnikach na Starym Cmentarzu Podgórskim oraz Cmentarzu Rakowickim.”

§ 2. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2015 w kwocie 1.626.941 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

1/ zwiększa się dochody bieżące na kwotę

1.602.265 zł,

- 2/ zwiększa się dochody majątkowe na kwotę 24.676 zł.
2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2015 w kwocie 1.626.941 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,
- w tym:
- 1/ zwiększa się wydatki bieżące na kwotę 1.117.265 zł,
- 2/ zwiększa się wydatki majątkowe na kwotę 509.676 zł.

§ 3. W uchwale Nr VI/70/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 2015 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2015, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 7 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.”

Dotychczasowe załączniki od Nr 1 do Nr 6 do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa druk Nr 226, zastępuje się nowymi załącznikami od Nr 1 do Nr 6 do projektu uchwały.

## UZASADNIENIE

Niniejsza autopoprawka zawiera:

- I. **Zwiększenie planu dochodów i wydatków o kwotę 3.000 zł**, w związku z realizacją projektu unijnego „Program Operacyjny Kapitał Ludzki - Działanie 5.4 - WiP - Współpraca i partycypacja NGO w przestrzeni Gminy Miejskiej Kraków”.
- II. **Zwiększenie planu dochodów o kwotę 150.000 zł**, w związku z rekompensatą utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych, z tytułu zwolnień określonych w art. 31 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych.

**III. Zwiększenie planu wydatków bieżących o łączną kwotę 150.000 zł**, z przeznaczeniem na realizację zadań związanych z organizacją obchodów 25-lecia samorządu terytorialnego, 100 – lecia połączenia Miasta Podgórze i Miasta Krakowa oraz na Młodzieżową Radę Krakowa.

Planowany wynik budżetu na rok 2015 – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2015 – bez zmian.

DYREKTOR WYDZIAŁU

*Małgorzata Okarmus*  
Małgorzata Okarmus

13.04.2015

SKARBNIK MIASTA  
KRAKOWA

*Lesław Wójcik*  
Lesław Wójcik

13.04.2015

RADCA PRAWNY

*Krzysztof Stefański*  
Krzysztof Stefański

KR-999

13.04.2015

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

*Jacek Majchrowski*  
Jacek Majchrowski

## AUTOPOPRAWKA

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

## DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2015

zmiany

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia			w zł
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	
600	Transport i łączność				50 000	50 000		
	bieżące				50 000	50 000		
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				50 000	50 000		
710	Działalność usługowa				380 765	380 765		
	bieżące				380 765	380 765		
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				380 765	380 765		
750	Administracja publiczna				24 676	24 676		
	majątkowe				24 676	24 676		
§6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625 (Płatności w zakresie budżetu środków europejskich)				24 676	24 676		
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem				635 000	635 000		
	bieżące				635 000	635 000		
§2680	Rekompensaty utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych				635 000	635 000		
801	Oświata i wychowanie				433 500	224 500	209 000	
	bieżące				433 500	224 500	209 000	
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				433 500	224 500	209 000	
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej				3 000	3 000		
	bieżące				3 000	3 000		
§2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205 (Płatności w zakresie budżetu środków europejskich)				2 550	2 550		

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
§2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205 (Współfinansowanie programów i projektów realizowanych ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy, z wyłączeniem środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 2, pkt 5 lit. c i d oraz pkt 6 ustawy)				450		450
854	Edukacyjna opieka wychowawcza				100 000		100 000
	bieżące				100 000		100 000
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				100 000		100 000
	<b>OGÓŁEM, w tym:</b>				<b>1 626 941</b>	<b>1 317 941</b>	<b>309 000</b>
	bieżące				<b>1 602 265</b>	<b>1 293 265</b>	<b>309 000</b>
	majątkowe				<b>24 676</b>	<b>24 676</b>	

DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Okarmuś

13.04.2015

## Autopoprawka

Załącznik Nr 2  
do uchwały Nr  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2015  
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym: gmina	powiat	Ogółem	w tym: gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>				50 000	50 000	
	60016	Drogi publiczne gminne				50 000	50 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				50 000	50 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				50 000	50 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				50 000	50 000	
710		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>				380 765	380 765	
	71035	Cmentarze				380 765	380 765	
		<b>Wydatki bieżące</b>				380 765	380 765	
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące				380 765	380 765	
750		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>				174 676	174 676	
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)				100 000	100 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				100 000	100 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				100 000	100 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				100 000	100 000	
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)				24 676	24 676	
		<b>Wydatki majątkowe</b>				24 676	24 676	
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				24 676	24 676	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				24 676	24 676	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym: gmina	powiat	Ogółem	w tym: gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	75095	Pozostała działalność				50 000	50 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				50 000	50 000	
		z czego:				50 000	50 000	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań						
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>				<b>433 500</b>	<b>224 500</b>	<b>209 000</b>
	80101	Szkoły podstawowe				108 000	108 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>108 000</b>	<b>108 000</b>	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				108 000	108 000	
		z czego:				108 000	108 000	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań						
	80110	Gimnazja				116 500	116 500	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>116 500</b>	<b>116 500</b>	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				116 500	116 500	
		z czego:				116 500	116 500	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań						
	80130	Szkoły zawodowe				209 000	209 000	209 000
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>209 000</b>	<b>209 000</b>	<b>209 000</b>
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				209 000	209 000	209 000
		z czego:				209 000	209 000	209 000
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań						
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>				<b>485 000</b>	<b>485 000</b>	<b>485 000</b>
	85202	Domy pomocy społecznej				485 000	485 000	485 000
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>485 000</b>	<b>485 000</b>	<b>485 000</b>
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				485 000	485 000	485 000

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
		gmina	powiat		gmina	powiat		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
853		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>				<b>3 000</b>	<b>3 000</b>	
	85395	Pozostała działalność				3 000	3 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>3 000</b>	<b>3 000</b>	
		<i>w tym:</i> wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				3 000	3 000	
854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>				<b>100 000</b>		<b>100 000</b>
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego				100 000		100 000
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>100 000</b>		<b>100 000</b>
		<i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych				100 000		100 000
		<i>z czego:</i> - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				100 000		100 000
<b>Wydatki ogółem</b>						<b>1 626 941</b>	<b>832 941</b>	<b>794 000</b>
		<i>w tym:</i> <b>Wydatki bieżące</b>				1 117 265	808 265	309 000
		<b>Wydatki majątkowe</b>				509 676	24 676	485 000

DYREKTOR WYDZIAŁU

Majgorzata Okarmus

13.04.2015



## Autopoprawka

## Załącznik Nr 3

do uchwały Nr

Rady Miasta Krakowa

z dnia

## WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

## 2. WYDATKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Budżet na 2015 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym: zadania gminy	zadania powiatu	Budżet ogółem	zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje programowe, w tym:										
środki własne Miasta										
środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi										
<b>OCHRONA ZDROWIA, OPIEKA I POMOC SPOŁECZNA</b>										
Program dostosowawczy jednostek systemu pomocy społecznej										
DPS-KR/W1.21/15	Modernizacja DPS w Krakowie, ul. Krakowska 55 - dostawa i montaż dźwigu osobowego w budynku przy ul. A. Chmielowskiego 6	852	85202	DPS, ul. Krakowska 55				485 000		485 000
<b>ZARZĄDZANIE MIASTEM</b>										
Modernizacja budynków oraz rozbudowa i unowocześnianie infrastruktury informatycznej										
								24 676	24 676	
								24 676	24 676	

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Budżet na 2015 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
OR/A1.4/10	Wdrożenie Systemu Elektronicznych Usług Publicznych w Urzędzie Miasta Krakowa i Miejskich Jednostkach Organizacyjnych Gminy Miejskiej Kraków środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	750	75023	OR				24 676	24 676	

DYREKTOR WYDZIAŁU



Małgorzata Okarmus

13.04.2015

## Autopoprawka

Załącznik Nr 4  
do uchwały Nr  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

## PRZYCHODY I KOSZTY SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO - ZARZĄDU CMENTARZY KOMUNALNYCH NA ROK 2015

zmiany planu

Dział	Wyszczególnienie	Plan	ZMNIJSZENIA				ZWIĘKSZENIA				w zł	
			Przychody ogółem	w tym: dotacje z budżetu		Koszty ogółem	Przychody ogółem	w tym: dotacje z budżetu		Koszty ogółem		
				bieżące	inwestycyjne			bieżące	inwestycyjne			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	<b>RAZEM</b>	<b>Ogółem</b> w tym: Gmina						<b>380 765</b>	<b>380 765</b>		<b>380 765</b>	
<b>710</b>	<b>Działalność usługowa</b>	<b>Ogółem</b> w tym: Gmina						<b>380 765</b>	<b>380 765</b>		<b>380 765</b>	

DYREKTOR WZIASALU  
M. Szwed  
14.04.2015

## Autopoprawka

Załącznik Nr 5  
do uchwały Nr  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2015 ROKU  
zmiany dotacji

## 1.3. Pozostałe jednostki sektora finansów publicznych

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:			Zwiększenie dotacji	w tym:			w.zł
					Dotacja przedmiotowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja przedmiotowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
710		Działalność usługowa	ogółem w tym: - gmina					380 765	380 765			
	71035	Cmentarze	ogółem w tym: - gmina					380 765	380 765			
		<b>OGÓŁEM</b>	<b>OGÓŁEM</b> w tym: gmina					<b>380 765</b>	<b>380 765</b>			

DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Okajmas

13.04.2015

Autopoprawka

Załącznik Nr 6  
do uchwały Nr  
Rady Miasta Krakowa  
z dniaWYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO FINANSOWANIA I  
WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2015


zmiany

1. WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH  
ZWROTOWI W ROKU 2015

w zł

Lp.	Nazwa zadania	Ogółem 2015	Zmniejszenia			Ogółem 2015	Zwiększenia		
			2015				2015		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>OGÓLEM</b>					<b>27 676</b>		<b>450</b>	<b>27 226</b>
	<b>Razem zadania inwestycyjne</b>					<b>24 676</b>			<b>24 676</b>
1.	Wdrożenie Systemu Elektronicznych Usług Publicznych w Urzędzie Miasta Krakowa i Miejskich Jednostkach Organizacyjnych Gminy Miejskiej Kraków					24 676			24 676
	<b>Razem zadania bieżące</b>					<b>3 000</b>		<b>450</b>	<b>2 550</b>
1.	Program Operacyjny Kapitał Ludzki - Działanie 5.4 - WiP - Współpraca i partycypacja NGO w przestrzeni Gminy Miejskiej Kraków					3 000		450	2 550

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
 Małgorzata Okarmus  
 13.04.2015

**ZARZĄDZENIE NR 851/2015**  
**PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA**  
**Z DNIA 13.04.2015r.**

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa autopoprawki do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr VI/70/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 2015 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2015 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2015 (dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 600, 710, 750, 756, 801 i 854 oraz zwiększenia planu wydatków w działach: 600, 710, 750, 801, 852 i 854) – druk nr 226.

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r., poz. 594, 645 i 1318, z 2014 r. poz. 379 i 1072), art. 32 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2013 r., poz. 595 i 645, z 2014 r. poz. 379 i 1072) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa autopoprawkę do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr VI/70/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 2015 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2015 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2015 (dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 600, 710, 750, 756, 801 i 854 oraz zwiększenia planu wydatków w działach: 600, 710, 750, 801, 852 i 854) - druk nr 226, w brzmieniu załącznika do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Janek Majchrowski